

ईश्वर प्रार्थना *Iśwar Prārthanā* (A Prayer to God)

तुम्ही हो माता, पिता तुम्ही हो
तुम्ही हो बन्धु, सखा तुम्ही हो।

तुम्ही हो साथी, तुम्ही सहारे
कोई न अपना, सिवा तुम्हारे।

तुम्ही हो नैया, तुम्ही खेवैया
तुम्ही हो बन्धु, सखा तुम्ही हो।

जो खिल रहे हैं, वो फूल हम हैं
तुम्हारे चरणों की धूल हम हैं।

दया की दृष्टि सदा ही रखना
तुम्ही हो बन्धु, सखा तुम्ही हो।

Transliteration

Tumhī ho Mātā, Pitā Tumhī ho
Tumhī ho bandhu, sakhā Tumhī ho

Tumhī ho sāthī, tumhī sahāre
Koyī nā apnā, sivā Tumhāre

Tumhī ho naiyā, tumhī khevaiyā
Tumhī ho bandhu, sakhā Tumhī ho

Jo khil rahe haiṃ, woh phool ham haiṃ
Tumhāre charaṇo kī dhool ham haiṃ

Dayā ki dṛiṣṭi sadā hī rakhnā
Tumhī ho bandhu, sakhā tumhī ho

Translation

You are the mother, you are the father

You are the brother, you are the friend

You are the friend, you are the support

There is no one else that belongs to me

You are the boat, you are the rower

You are the brother, you are the friend

We are the flowers that are blossoming

We are the dirt at your feet

We (plead) you to keep a kind eye towards us

You are the brother, you are the friend.